



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Pochettes de combat de l'équip	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-165441/B	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-165441	Date 2016-10-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-737-71523	
File No. - N° de dossier pr737.W8476-165441	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-11-29	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dusenbury, Debbie	Buyer Id - Id de l'acheteur pr737
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3175 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5454
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Annex "A-1"	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	

Cette modification à l'invitation no. 003 est délivré à répondre aux questions suivantes:

- 1) ajouter un autre bureau régional de TPSGC (Saskatoon); et
- 2) renuméroter l'alinéa 4.1.1 à l'évaluation technique; et
- 3) ajouter l'article "p" pour les échantillons de pré-attribution au sous-paragraphe. 4.1.1.

À Partie 2 - Instructions Soumissionnaire,

2.5 Données techniques et / ou échantillons

AJOUTER:

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
110-101, 22nd rue Est
Saskatoon, Sask. S7K 0E1
TEL: 306-975-4821
FAX: 306-975-5397
Attention: Tawna Molleken (Tawna.Molleken@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

4.1.1 Évaluation technique

SUPPRIMER:

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

Reportez-vous à l'annexe «D» pour plus de détails.

ET REMPLACER AVEC:

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

Reportez-vous à l'annexe «D» pour plus de détails.

SUPPRIMER:

'Échantillon(s) préalable(s) à l'adjudication et documents à l'appui

Aux fins de l'évaluation technique, pour déterminer la capacité du soumissionnaire à respecter les exigences techniques, un (1) échantillon préalable à l'adjudication des articles suivants: « f », « g », « h », « i », « j », « k », « l », « m », « n », « o ») **et** les certificats de conformité (spécifiées au l'annexes « C » et «D») doivent être inclus avec la soumission.'

ET REMPLACE AVEC:

'Échantillon(s) préalable(s) à l'adjudication et documents à l'appui

Aux fins de l'évaluation technique, pour déterminer la capacité du soumissionnaire à respecter les exigences techniques, un (1) échantillon préalable à l'adjudication des articles suivants: « f », « g », « h », « i », « j », « k », « l », « m », « n », « o ») **et** « p ») **et** les certificats de conformité (spécifiées au l'annexes « C » et «D») doivent être inclus avec la soumission.'

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8476-165441/000/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8476-165441

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
pr737.W8476-165441

Buyer ID - Id de l'acheteur
pr737

Instructions aux soumissionnaires:

S'il vous plaît poser vos questions dans un format clair et concis (se référer à des numéros de paragraphe, les numéros de clause, annexes et / ou annexes, etc.). Les réponses seront fournies de manière concise après la traduction tous les deux questions et réponses. Pour des exemples, s'il vous plaît se référer au format des modifications de l'invitation émises jusqu'à présent.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.